

Заказ запасных частей



KOCATEQ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Соковыжималка WF J80



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: KOCATEQ (Южная Корея)

ХОТЯ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПОДГОТОВЛЕН С ОСОБОЙ ТЩАТЕЛЬНОСТЬЮ, СОТРУДНИКИ И ПРОДАВЦЫ НАШЕЙ КОМПАНИИ НЕ МОГУТ ПРИНЯТЬ НА СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННУЮ С ЕГО НЕПРАВИЛЬНЫМ ПОНИМАНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ В ТЕХ ИЛИ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЯХ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ НЕОБХОДИМО ПРЕКРАТИТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБРАТИТЬСЯ ЗА РАЗЪЯСНЕНИЯМИ К ПРОДАВЦУ).

EAC

Содержание.

1. Важные положения и предупреждения	2
2. Описание оборудования	3
3. Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования	4
4. Техника безопасности	4
5. Технические характеристики	6
6. Хранение и транспортировка оборудования	6
7. Установка и размещение оборудования	6
8. Правила эксплуатации	7
9. Возможные неисправности	8
10. Обслуживание и очистка оборудования	9
11. Условия гарантии	9

Вы приобрели профессиональное высококачественное оборудование фирмы “Kocateq” (Южная Корея), сертифицированное на соответствие требованиям директив и нормативов безопасности Европейского сообщества (знак соответствия CE).

Благодарим за Ваш выбор и надеемся, что приобретенное Вами оборудование удовлетворит Ваши запросы и ожидания.

Приглашаем Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации перед включением и использованием соковыжималки, именуемой в дальнейшем машина или аппарат.

1. Важные положения и предупреждения.

Эта инструкция является составляющей частью Вашей соковыжималки и должна храниться в нормальных условиях. **Обязательно ознакомьте менеджера и персонал, отвечающий за оборудование, с содержанием этой инструкции, при смене персонала не забывайте ознакомливать новых работников с требованиями, содержащимися в этой инструкции (не забывайте выполнять эту просьбу также при передаче этой машины в другую организацию или при повторной установке машины в другом подразделении Вашей организации).**

На момент включения машины Вам следует выделить лицо, ответственное за машину. Наш персонал проведет подробный инструктаж по правилам техники безопасности, корректной эксплуатации машины. Пожалуйста, строго следуйте предписаниям нашего персонала особенно при установке машины - это позволит Вам использовать в дальнейшем машину с наиболее высокой производительностью, позволит избежать выходов машины из строя.

Перед установкой и использованием машины, внимательно изучите все положения этой инструкции. Игнорирование или невыполнение установок и указаний, содержащихся в этой инструкции, приводит к преждевременным поломкам машины, ее неудовлетворительной работе, аннулированию гарантийных обязательств.

- Перед проведением процедур, связанных с переустановкой, обслуживанием, очисткой, сборкой/разборкой машины обязательно отключите машину от основной электрической сети.
- В случае если необходима переделка Вашей электрической сети, или Вы не уверены в параметрах электрической сети, Вам следует обратиться к квалифицированному электрику из сервисной службы для проведения соответствующих работ или консультаций.

- Устройство машины, материалы, применяемые при ее изготовлении, позволяют использовать ее на протяжении многих лет без каких-либо затруднений.
- Машина является источником повышенной опасности, неквалифицированное использование машины может привести к тяжелым последствиям: порезам, электрическим травмам.
- Машина предназначена для использования предварительно проинструктированными пользователями, не допускайте неквалифицированный персонал, детей к машине, не позволяйте им играть с ней, разбирать ее.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными и ментальными возможностями допускаются к эксплуатации машины лишь под присмотром квалифицированных здоровых сотрудников.
- Машина предназначена для эксплуатации исключительно в закрытом помещении.

Предупреждения:

- Не разрешается оставлять упаковочные материалы без присмотра в домашних условиях. Рассортируйте упаковочные материалы и сдайте их в ближайший центр по сбору рециклируемых отходов.
- В том случае, когда Вы будете выбрасывать само оборудование, сдайте его в ближайший центр по сбору рециклируемых отходов.
- Не затрудняйте доступ к вентиляционным отверстиям и к прорезам, предназначенным для отвода тепла.
- Табличка данных, на которой приведены технические данные, регистрационный номер и торговая марка, находится на видном месте оборудования. **Не разрешается снимать эту табличку.**
- Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям или предметам из-за несоблюдения приведенных выше указаний или из-за вмешательства в какую-либо часть оборудования, или из-за применения запасных частей, не являющихся оригинальными.

2. Описание и особенности оборудования.

- Предлагаемая универсальная соковыжималка предназначена для приготовления сока из овощей и фруктов.
- Размер загрузочного отверстия 75 мм (фрукты, например, яблоки, входят целиком).
- Пластиковый корпус машины.
- Пластиковая емкость для отходов 5 л.
- Загрузочное отверстие дополнительно закрывается откидной крышкой.
- Пластиковый толкатель.
- Мотор со скоростью вращения вала 7200 об/мин.
- Поворотный носик исключает проливание сока.
- Защита мотора от перегрузки.
- Непрерывная работа при полной нагрузке до 2-х минут.
- Аналоговая панель управления: кнопка вкл/выкл.
- Легко разбирается для очистки.
- Устанавливается на силиконовых ножках.
- Конструкция heavy-duty для коммерческого использования.

- Специальная обработка поверхности пластика корпуса, не собирающая отпечатки пальцев, что в сочетании с черным цветом гарантирует опрятный вид соковыжималки.
- Не бросается в глаза, отлично впишется в интерьер любого бара.
- Сетка сепаратор с терочным диском из нержавеющей стали AISI316.

3. Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования.

Упаковочные материалы, применяемые в нашем производстве, не загрязняют окружающую среду, являются экологически дружелюбными и допускают рециклирование. Поэтому при выбрасывании упаковочных материалов ими следует распорядиться соответствующим образом. Обратитесь к Вашему дилеру или к компетентным местным властям, которые смогут указать Вам адреса местных предприятий, занимающихся рециклированием, или центров по сбору отходов упаковки. Не выбрасывайте упаковочные материалы или детали упаковки в окружающую среду. В детских руках упаковочные материалы могут привести к удушью, в особенности, пластмассовые пакеты.

Даже когда Вы выбрасываете старое оборудование, делайте это соответствующим образом!

Важно! Доставьте оборудование в местный уполномоченный центр по сбору выбрасываемого электрооборудования. Это позволяет восстановить ощутимое количество ценных материалов.

4. Техника безопасности.

- В интересах безопасности законодательство требует, чтобы монтаж и обслуживание электрооборудования выполнялись компетентными лицами в соответствии с действующими нормами и правилами. Наши монтажники дают гарантию хорошего выполнения работы. Демонтаж электрооборудования следует поручать только квалифицированному электрику.

- При подключении к источнику электрической энергии с помощью вилки и розетки убедитесь в том, что они соответствуют друг другу и что используемый электрический силовой кабель соответствует установленным нормам и правилам.

После размещения оборудования доступ к розетке источника электрической энергии должен оставаться свободным.

НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ тянуть за кабель при отключении вилки от розетки.

- После завершения пользования оборудованием обязательно убедитесь в том, основной выключатель выключен и лишь после этого выньте вилку из розетки.
- Сразу после монтажа проведите краткий осмотр оборудования. Если оборудование не действует, то отсоедините его от источника электрической энергии и обратитесь в ближайший центр послепродажного обслуживания. Не разрешается пытаться самостоятельно ремонтировать оборудование.
- **Данное оборудование предназначено для профессионального применения обученным персоналом.** Не разрешайте детям находиться вблизи данного оборудования или играть с ним. Не позволяйте пользоваться аппаратом недееспособным лицам, лицам, находящимся в состоянии алкогольного и наркотического опьянения.
- Не пытайтесь ремонтировать электрооборудование самостоятельно. Все виды ремонта следует поручать техническим специалистам, имеющим соответствующие полномочия, или уполномоченному центру послепродажного обслуживания. В случае неисправности отсоедините неисправное электрооборудование от источника электрической энергии.
- Опасайтесь прикосновения с движущимися частями машины, остерегайтесь попадания в них волос, одежды, ложек, рук, и др. во избежание ранения или повреждения соковыжималки.

- Не устанавливайте аппарат на краю стола. Во время работы аппарат может двигаться по поверхности.
- Не используйте насадки других производителей.
- **Время непрерывной работы аппарата не должно превышать 2-х. Затем аппарат необходимо отключить и дать ему остыть в течение 7 минут.**
- Не используйте для отжима чрезмерно твердые фрукты и овощи такие как, например, ревень.
- Не используйте удлинители.
- Запрещено использовать соковыжималку с поврежденными фильтр-корзиной или крышкой.
- Запрещено использовать ложки и другие предметы для удаления используемых ингредиентов в процессе процедуры отжима. Всегда сначала отключите машину от основной электрической сети и лишь затем выполняйте манипуляции по извлечению продуктов.
- Не прикасайтесь к аппарату руками, если они и/или ноги влажные/мокрые.
- Во избежание удара электрическим током запрещается погружать сетевой провод, вилку аппарата в воду.
- Не используйте аппарат, если Вы без обуви (босиком).
- Запрещается использование просторной одежды, одежды с открытыми воротниками, короткими рукавами во время работы.
- Запрещается блокировка или любой вид переделки датчиков защиты машины.
- Каждый раз отключайте аппарат от электрической сети при смене насадок, очистке и перерывах в работе.
- Данная инструкция подлежит использованию исключительно с оригиналом инструкции по эксплуатации, содержащейся в упаковке машины.

В случае если в процессе работы Вы заметили какие-либо функциональные неполадки или неправильную работу машины, немедленно отключите ее от электрической сети. Пожалуйста, не предпринимайте попыток самостоятельно отремонтировать аппарат, немедленно звоните в нашу сервисную службу.

В случае повреждения электрического кабеля обратитесь в сервисную организацию для его замены.

5. Технические характеристики.

Основные элементы соковыжималки.



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 Толкатель | 7 Корпус |
| 2 Крышка загрузочного отверстия | 8 Основание |
| 3 Крышка | 9 Загрузочный рукав |
| 4 Фиксатор крышки | 10 Емкость для жмыха |
| 5 Промежуточная емкость с носиком | 11 Основной выключатель |
| 6 Поворотный носик | |

Технические характеристики.

Модель	Напряжение питания	Мощность, Вт	Габаритные размеры, мм	Скорость вращения вала, об/мин	Уровень шума, дБ
WF J80	220/1/50	800	410x230x530	7200	70

6. Хранение и транспортировка оборудования.

Во время транспортировки соковыжималка не должна подвергаться тряске. Соковыжималка не должна храниться на открытом воздухе. Хранение должно осуществляться в вентилируемых складских помещениях.

7. Установка и размещение оборудования.

Электрические соединения.

- Электрическая безопасность Вашей соковыжималки неразрывно связана с ее квалифицированным подключением к электрической сети и ее заземлением. Обратите внимание, что для подключения аппарата в Вашей электрической сети должен быть предусмотрен контур заземления, изолированный от нулевого провода. При использовании соединенных вместе контура заземления и нулевого провода гарантия аннулируется, вся ответственность за возможные последствия такого подключения аппарата лежит на Вашей организации. Примите во внимание, что наш персонал подключает аппарат к существующим электрическим сетям, поэтому перед вызовом проверьте соответствие параметров электрической сети этому требованию (пользуйтесь услугами только квалифицированных электриков из Вашей электрической сервисной компании). Максимально допустимые отклонения параметров электрической сети от тех, на которые рассчитан аппарат, составляют +/- 10%.
- В случае подключения аппарата к электрической сети без розетки и вилки, схема подключения должна содержать прямой выключатель (в комплект поставки не входит), обеспечивающий видимый разрыв в электрической цепи (зазор между разорванными контактами должен быть не менее 3 мм) и автоматический выключатель.
- Перед установкой розетки или проведением сетевого провода убедитесь, что длина подводящего провода достаточна для этого, убедитесь, что провод не скручен, не имеет узлов, видимых механических повреждений.
- Схема подключения соковыжималки может содержать отдельный автоматический выключатель (в комплект поставки не входит) параметры которого должны соответствовать параметрам Вашей машины.

Размещение соковыжималки.

- Запрещается устанавливать соковыжималку в помещениях с избыточной влажностью, на открытом воздухе.
- Запрещено размещать соковыжималку вблизи легковоспламеняющихся предметов, материалов.
- Запрещено размещать соковыжималку вблизи от источников нагрева, рядом с газовыми горелками.
- Высота, на которой должна быть установлена соковыжималка, составляет 700-900 мм. Минимальное расстояние между соковыжималкой и окружающими предметами (стеной, соседними аппаратами) должно составлять не меньше 300 мм.
- Размещайте соковыжималку таким образом, чтобы кабель питания не свисал с края стола или стенда.

8. Правила эксплуатации.

Только после того как все элементы соковыжималки правильно собраны и фиксатор крышки (4) находится на своем месте, машина может быть включена. Иначе защитная система машины, состоящая из ряда магнитных микровыключателей, не позволит ей включиться.

1. Перед первым использованием машины тщательно промойте все элементы машины, контактирующие с продуктом (см. п.10 данной инструкции).
2. Тщательной вымойте овощи и фрукты. Разрежьте овощи и фрукты на части достаточный для того, чтобы легко проходить в отверстие загрузочного отверстия крышки.
3. Убедитесь в том, что емкость для жмыха находится на своем месте и корректно установлена.
4. Подключите соковыжималку к основной электрической сети и включите основной выключатель (11).
5. Аккуратно помещайте фрукты и овощи в загрузочное отверстие крышки. Используя толкатель, входящий в комплект поставки, проталкивайте фрукты и овощи в загрузочное отверстие. Не прилагайте те чрезмерные усилия при проталкивании продуктов, это может повлиять на эффективность отжима сока.
6. По окончании отжима сока выключите основной выключатель и отключите машину от основной электрической сети.
7. Проведите тщательную очистку всех частей машины, контактировавших с продуктом.

Внимание! Запрещено использовать для проталкивания продуктов что-то помимо входящего в комплект поставки толкателя. Это может привести к повреждению элементов соковыжималки. Данный вид поломки не покрывается гарантийными обязательствами завода-изготовителя.

Категорически запрещено проталкивать продукты руками. Это может привести к серьезным травмам персонала.

Обратите внимание, что нормальный звук работающего двигателя - без посторонних шумов, стуков, скрежета.

Внимание! При появлении посторонних звуков немедленно отключите изделие от сети! Категорически запрещается отключать блокировку двигателя воздействием рук или путем заклинивания верхних упоров!

Аппарат предназначен для выжимания соков из овощей и фруктов.

Избегайте ударов и приложения значительных усилий к валу - это приведет к сильной вибрации и сокращению срока службы изделия!

9. Возможные неисправности.

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Мотор не работает	• Фиксатор крышки не на своем месте	• Правильно установите фиксатор крышки и попробуйте включить машину.
Мотор перегревается/появляется посторонний запах	• Используется слишком много продукта. • Давление, оказываемое с помощью толкателя, слишком большое. • Превышено максимально допустимое время непрерывной эксплуатации машины (2 мин.). • Не соблюдено время перерыва (7 мин.) между последовательными итерациями отжима сока.	• Уменьшите количество загружаемых в соковыжималку продуктов. • Запрещено оказывать чрезмерное давление на толкатель. • Запрещено превышать максимально допустимое время непрерывной эксплуатации машины (2 мин.). • Строго соблюдайте время перерыва (7 мин.) между последовательными итерациями отжима сока, если они составляют максимально допустимое значение времени в 2 мин.
В процессе работы слышен посторонний шум со стороны мотора и присутствует вибрация	• Соковыжималка собрана неправильно. • Добавлено слишком много ингредиентов, что приводит к заклиниванию ножа. • Емкость для жмыха неплотно прилегает к крышке машины.	• Отключите машину от основной электрической сети и заново соберите машину. • Отключите машину от основной электрической сети и произведите очистку машины. • Установите емкость для жмыха на место и убедитесь в том, что она хорошо зафиксирована.
Сок выплескивается в процессе отжима.	• Количество выжимаемого сока превышает допустимое значение. • Загрузка продукта в машину до ее включения.	• Старайтесь как можно чаще опустошать емкость для жмыха. • Загружайте продукт в машину только после ее включения.
Неудовлетворительный результат отжима.	• Нож соковыжималки изношен	• Свяжитесь с авторизованным сервисным центром сервисным центром для приобретения нового ножа.
Неисправность	Возможная причина	Способ решения

Мотор не работает	• Фиксатор крышки не на своем месте	• Правильно установите фиксатор крышки и попробуйте включить машину.
Мотор перегревается/появляется посторонний запах	• Используется слишком много продукта. • Давление, оказываемое с помощью толкателя, слишком большое. • Превышено максимально допустимое время непрерывной эксплуатации машины (2 мин.). • Не соблюдено время перерыва (7 мин.) между последовательными итерациями отжима сока.	• Уменьшите количество загружаемых в соковыжималку продуктов. • Запрещено оказывать чрезмерное давление на толкатель. • Запрещено превышать максимально допустимое время непрерывной эксплуатации машины (2 мин.). • Строго соблюдайте время перерыва (7 мин.) между последовательными итерациями отжима сока, если они составляют максимально допустимое значение времени в 2 мин.
Сок выплескивается в процессе отжима.	• Количество выжимаемого сока превышает допустимое значение. • Загрузка продукта в машину до ее включения.	• Старайтесь как можно чаще опустошать емкость для жмыха. • Загружайте продукт в машину только после ее включения.

10. Обслуживание и очистка оборудования.

- Перед проведением операций по обслуживанию и очистке соковыжималки произведите полное обесточивание оборудования (должен быть обеспечен видимый разрыв электрической цепи!).
- Запрещается использовать для очистки соковыжималки любые виды органических растворителей.
- Запрещается использовать для очистки соковыжималки прямые струи воды, душирующие устройства и т.п.
- Запрещается использовать для очистки соковыжималки абразивные материалы как-то металлические щетки, абразивные губки и т.п. Все это может повредить поверхности соковыжималки.
- Очистку соковыжималки необходимо производить ежедневно в конце рабочего дня.
- Загрязнения необходимо удалять влажной тканью, смоченной мыльным раствором. После очистки, увлажненные поверхности соковыжималки необходимо вытереть сухой тканью.
- Запрещено погружать соковыжималку в воду.

11. Условия гарантии.

На Ваше оборудование распространяются гарантийные условия, указанные ниже, действующие один год с момента покупки. Момент покупки определяется по дате, указанной на нашей

накладной. Накладная должна быть подписана и заверена печатью нашей организации. Рекомендуется хранить копию этой накладной вместе с инструкцией на изделие.

Данная инструкция и копия накладной должна быть предъявлена нашему персоналу перед проведением любых работ, связанных с установкой, ремонтом, обслуживанием оборудования. Утеря накладной, инструкции влечет за собой аннулирование гарантии.

Гарантия означает бесплатную замену любых вышедших из строя частей или компонентов оборудования, что вызвано ошибками завода-изготовителя и действиями нашей сервисной организации в период гарантийного срока. Гарантия покрывает исключительно стоимость запасных частей, стоимость доставки запасных частей в пределах Москвы.

Условия действия гарантийных обязательств, содержатся в настоящей инструкции, кроме этого дополнительно напоминаем Вам их главные положения:

- оборудование должно быть введено в эксплуатацию представителями нашей организации;
 - обслуживание оборудования должно проводиться представителями нашей организации;
 - оборудование должно эксплуатироваться в соответствии с указаниями настоящей инструкции
- Не выполнение этих требований ведет к автоматическому аннулированию всех гарантийных обязательств. Осуществление гарантийного ремонта не продляет гарантийный срок на замененные компоненты.

Гарантийные обязательства не покрывают стоимости:

- любых последствий неквалифицированных действий Вашего персонала в отношении оборудования вне зависимости от того, кем, как и при каких обстоятельствах, они были совершены (это относится в равной степени к самостоятельным попыткам подключения/отключения, обслуживания, нарушениям указаний, содержащихся в настоящей инструкции);
- частей и компонентов оборудования, подвергшихся механическому разрушению в процессе транспортировки, перегрузки, эксплуатации оборудования;
- любых последствий воздействий третьих лиц, детей, животных на отдельные элементы конструкции оборудования, и оборудование в целом;
- любых работ по ремонту и обслуживанию оборудования, в отношении которого действие гарантии аннулировано;
- частей и деталей оборудования, износившихся или разрушившихся в результате избыточной нагрузки или естественного износа;
- прямого или косвенного ущерба, связанного с эксплуатацией оборудования или неправильной установкой оборудования.

Аннулирование гарантии производится на основании заключения нашего персонала о невыполнении Вами условий изложенных выше.

Оборудование, гарантия на которое аннулирована, может быть отремонтировано нами только после оплаты Вами счета за предполагаемые услуги.

Заказ запасных частей

